



PROFİLO  
ÇAĞRI YÖNETİM  
MERKEZİ  
444 77 66

# PROFILO

dayanıklı ev aletleri

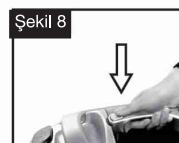
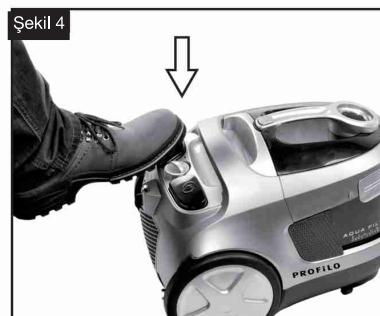
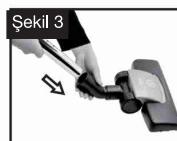
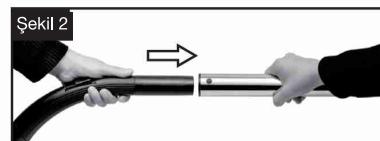
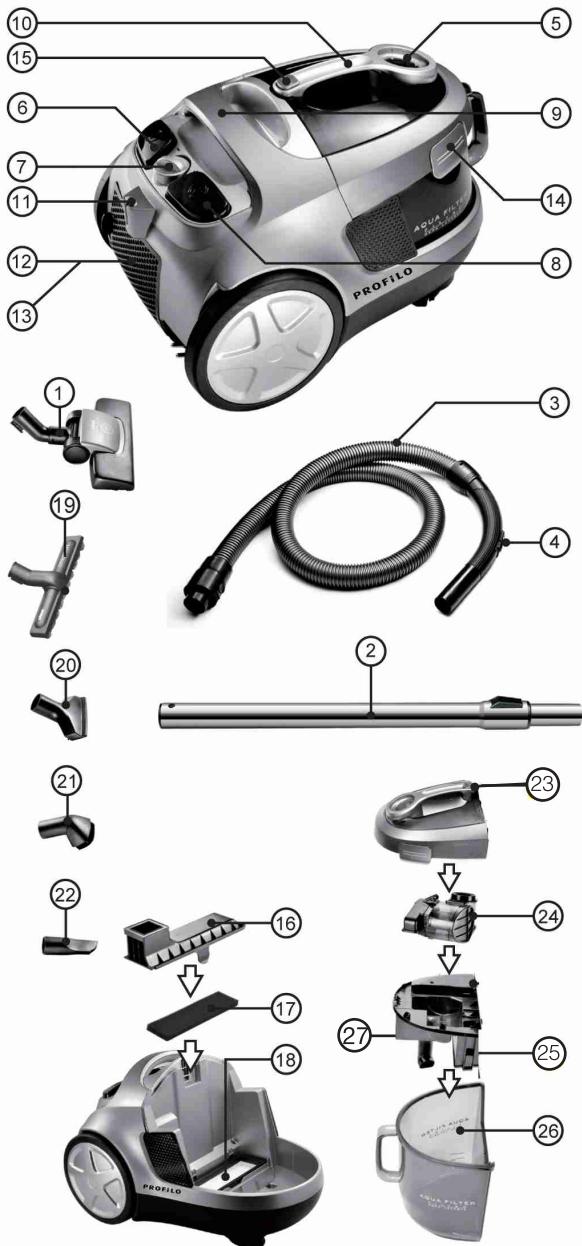
TR Kullanma Kılavuzu  
GB Operating Instructions



VC7PT20AF  
ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

EEE Yönetmeliğine uygundur.

PROFILO  
dayanıklı ev aletleri



# TR

1. Halı ve sert zeminler içi süpürme başlığı ucu
2. Teleskopik boru
3. Süpürme hortumu
4. Emme ayar klapesi
5. Emme deliği
6. Açıma/Kapama butonu
7. Güç ayar düğmesi
8. Otomatik kablo toplama butonu
9. Taşıma kulbu
10. Konteyner ünitesi kulpu
11. Park yardımı
12. Hava girişü izgarası
13. Hava girişü süngerleri
14. Su konteyner'ini serbest bırakma mandalı (butonu)
15. Konteyner ünitesini serbest bırakma butonu (PUSH)
16. HEPA kapağı
17. Hava girişi süngeri
18. Daimi HEPA filtresi
19. Ahşap, parke zemin frıçası
20. Döşeme frıçası
21. Mobilya başlığı
22. Dar aralık ucu

#### Konteyner ünitesi

23. Sıklon teknolojisi ünitesini serbest bırakma butonu
24. Sıklon teknolojisi cihazı
25. Toz haznesini serbest bırakma butonu
26. Su konteyner'ı
27. Ek giriş süngerleri

# GB

1. Floor brush
2. Telescopic tube
3. Suction hose
4. Suction regulating flap
5. Suction hole
6. On/Off pedal
7. Power regulator
8. Automatic cable rewind pedal
9. Carrying handle
10. Container unit handle
11. Parking aid
12. Air outlet grill
13. Air outlet sponges
14. Water container release button
15. Container unit release button (PUSH)
16. HEPA cover
17. Inlet sponge
18. Permanent HEPA filter
19. Brush for wooden floor
20. Upholstery brush
21. Furniture nozzle
22. Crevice nozzle

#### Container unit

23. Cyclone-tech unit release button
24. Cyclone-tech device
25. Dust container release button
26. Water container
27. Additional inlet sponges

# Türkçe

Kullanma Kılavuzunu lütfen itinayla saklayınız.

Elektrik süpürgesini başka birisine verecek olursanız, lütfen kullanım kılavuzunu da veriniz.

Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Bu kılavuzda yer alan bilgilere uyunuz ve kılavuzu saklayınız.

Kullanma Kılavuzları bir çok model için yapılmaktadır. Bu yüzden kullanım kılavuzu ile detaylar arasında farklılıklar olabilir.

Üretici firma, kullanım kılavuzu basıldıktan sonra ürünün teknik özelliklerini geliştirmek amacıyla bir takım değişiklikler yapabilir. Bu yapılan değişiklikleri Çağrı Yönetim Merkezinden öğrenebilirsiniz.

Kullanım kılavuzunu okurken lütfen resimlere bakarak okuyunuz.

Bu elektrikli süpürge sadece evdeki normal kullanım için tasarlanmıştır ve ticari kullanım için uygun değildir.

Bu elektrikli süpürge sadece bu kullanma kılavuzunda verilen bilgilere göre kullanılmalıdır. Amaca uygun olmayan veya hatalı kullanımdan kaynaklanan muhtemel hasarlardan üretici sorumlu değildir ve sorumlu tutulamaz. Bu nedenle, lütfen aşağıdaki bilgilere kesinlikle dikkat ediniz!

Elektrikli süpürge sadece aşağıdaki parçalar ile kullanılmalıdır:

- Orijinal filtre kartuşları
- Orijinal yedek parçalar, aksesuarlar

#### Elektrikli süpürge aşağıdaki işlemleri için uygun değildir.

- İnsanların veya hayvanların bu cihaz ile temizlenmesi
- Aşağıdaki cisim, madde veya pislüklerin emilerek temizlenmesi:
  - Haşereler / küçük canlılar
  - Sağlığa zararlı, keskin kenarlı, sıcak veya kızgınlıksız maddeler
  - Kolay alevlenen veya patlayıcı maddeler ve gazlar.
  - Çini sobalarındaki ve merkezi ısıtma tesisatlarındaki kül ve kurumlar.

#### Güvenlik talimatları

- Sıcak ya da yanınan maddeleri, keskin kenarlı nesneleri ve yanıcı ya da patlayıcı maddeleri asla süpürmeyiniz.
- Fişini prize takmadan ya da çıkarmadan önce, cihaz kapatılmalıdır.
- Bu elektrikli süpürge, su konteyner'ında su olmadan vefiltrelerini bulumaksızın kullanılmamalıdır. Bu şekilde cihaz zarar görebilir.

- Teleskopik boru, hortum tıkalysa; elektrikli süpürgenizi kullanmayın. Bu, hava akışını azaltarak cihazın aşırı ısınmasına ve dolayısıyla zarar görmesine neden olacaktır.
- Bu cihaz; fiziksel, algısal veya zihinsel yetersizlikleri olan, tecrübesi ve bilgisi yetersiz kişiler (ve çocuklar) tarafından, sorumlu kişilerin gözetimi olmadan kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Cihazın temizliğinin ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakımının, çocuklar tarafından, yetişkin denetimi olmaksızın yapılmasına izin verilmemelidir.
- Lütfen, bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve gerektiğinde gelecekte bakmak amacıyla muhafaza ediniz.
- Bu cihaz sadece evsel kullanım için tasarlanmıştır. Yalnızca, bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.  
Uygun olmayan kullanım ya da hatalı çalıştırıldan kaynaklanan hasarlardan üretici sorumlu olmayacağındır.
- Elektrikli süpürgeyi, insanlar ya da hayvanlar üzerinde kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi, dış hava koşullarına, nem ya da ısıya maruz bırakmayın. Elektrikli süpürgeyi, sıcak fırınların, ısıtıcıların ya da radyatörlerin yanında bırakmayın.
- Cihazı prize takmadan önce, voltajın değer plakası'nda (rating plate) belirtilen değere karşılık geldiğinden emin olunuz.
- Cihazı kablosu hala sarılıken çalıştırmayın.
- Cihazı prizden, kablosundan çekerek çıkarmayınız.
- Kullanılmadığında ve temizlik ya da filtre değişimi işlemeye başlamadan önce elektrikli süpürgenin fişini prizden çıkarınız.
- Konteyner'ında su varken, elektrikli süpürgeyi üst tarafı aşağı gelecek şekilde ya da arka ucunun üzerinde dikey olarak tutmayın.
- Elektrikli süpürgeyi ya da prizi ıslak ellerle tutmayın. Cihazı suya sokmayın.
- Elektrikli süpürgeyi hareket ettirmek için kablosundan, hortumundan ve ya teleskopik borusundan çekmeyiniz. Taşıma kulpunu kullanınız.
- Eğer kablo veya fişte bir hasar varsa veya cihazın doğru çalışmadığı farkedilirse, cihazı kullanmayın.
- Kapıları kapatırken kablonun sıkışmadığından emin olunuz.
- Kullanım ömrünün sonunda, elektrikli süpürgenizi uygun bir yolla imha etmelisiniz.
- Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeli bir durum ortaya çıkmasını önlemek için, Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçilmelidir ve Yetkili Servisimiz cihazı kontrol etmelidir.

## Kullanıma hazırlama

1. Hortumu (3) emme deliğine (5) geçiriniz ve yerine oturmasını sağlayınız. Serbest bırakma butonunu aşağı doğru bastırmanız, hortumu çkarmanıza yardımcı olacaktır (Şekil 1).
2. Teleskopik boruyu (2) hortum sapına takınız. (Şekil 2)  
Kullanıcı kendi rahatlığına göre teleskopik borunun uzunluğunu ayarlayabilir.
3. Süpürme başlığını (1) ya da herhangi bir aksesuarı teleskopik boruya takınız (Şekil 3).
4. Güç kablosunu, fişten tutarak gerekli uzunluğa kadar çekiniz ve prize takınız (Şekil 13).
5. Kullanmadan önce, su konteyner'ında (26) seviye işaretine göre belli miktarda su bulunduğuundan emin olunuz. (Şekil 12)

## Su konteyner'ına su doldurma talimatı

- Konteyner ünitesi serbest bırakma butonuna (15) basınız ve konteyner ünitesini çıkarınız (Şekil 8).
- Su konteyner'inin her iki yanında bulunan serbest bırakma mandallarını (14) açınız. Su konteyner'ını (26) üniteden çıkarınız. (Şekil 10)
- Su konteyner'ını, (26) konteyner üzerinde işaretli maksimum ve minimum arasında bir seviyeye kadar musluk suyu ile doldurunuz (Şekil 12).
- Su konteyner'ını geri takınız ve üniteyi cihaza geri yerleştiriniz.



**Bilgi:** Toz konteynırını (25) yerine yerleştirilmeden önce, lütfen su konteynerinin (26) dışında kalacak şekilde üzerine oturtun. Böylece daha kolay monte edebilirsiniz.

## Süpürme işlemi

Açma/Kapama butonuna (6) basınız (Şekil 4). Güç ayar düğmesini (7) kullanarak güc您 ayarlayınız. Gücü artırmak için saat yönünde ve güc您 azaltmak için ise saatin ters yönünde çeviriniz. Yoğunluk, sapta bulunan emme ayar klapelerinden de (4) yapılabılır. Gücü azaltmak için klapeleri açınız, güc您 artırmak içinse kapatınız (Şekil 5).

- ❑ Kısa bir süre için süpürme işlemine ara vermek gerekiyorsa, elektrikli süpürgenin arkasında bulunan park yardımını (11) kullanabilirsiniz. Süpürge başlığında bulunan tutamacı, cihazın arkasında bulunan kanala geçiriniz. (Şekil 6)
- ❑ Tekerlekler, 360° döner mafsal ve taşıma kulpu, bu elektrikli süpürgeyi son derece hareketli kılmaktadır.

## Çalışma sona erdikten sonra

Cihazla işiniz bittiğinde, güç ayar düğmesini (7), minimum konuma getiriniz. Aşma/Kapama butonuna (6) basınız (Şekil 4). Güç kablosunun fişini prizden çıkarınız (Şekil 13). Kabloyu içeri sarmak için otomatik kablo geri sarma butonuna (8) basınız (Şekil 7). Teleskopik boruyu, elektrikli süpürgenin üstüne dikey konumda geçiriniz (Şekil 6). En iyi süpürme sonucunu elde etmek için elektrikli süpürge her kullanımın sonunda, su konteyner’ı (26) ve konteyner ünitesi (toz haznesi) (25) boşaltılmalıdır.

## Temizleme ve bakım

Elektrikli süpürge ve aksesuarları, nemli bir bezle silinerek temizlenebilir. Tekrar kullanmadan önce kurumaya bırakılır.\* Hazne dolu ya da filtreler tıkalı olduğunda, süpürgenin performansı düşer ve motor çok ses çıkararak hızla döner. Lütfen, hazneyi boşaltıp filtreleri temizleyiniz.

### Önemli:

- ❑ Cihazı temizlemeden önce her zaman fişini prizden çıkarınız.
- ❑ Tüm filtreler doğru şekilde takılmamışsa cihaz çalıştırılmamalı. Lütfen doğru takıldığına emin olunuz.
- ❑ Elektrikli süpürge ve plastik aksesuarlar, evde temizlik malzemesi olarak kullandığınız temizleyici ile temizlenebilir.
- ❑ Temizlik için tel, cam temizleme maddesi ya da çok amaçlı temizlik ürünü kullanmayın.
- ❑ Elektrikli süpürgenin tamamını asla suya sokmayın.
- ❑ Sorunsuz çalışmayı garantilemek için yalnızca orijinal Profilo filtrelerini kullanınız.
- ❑ Profilo HEPA filtresi'nin ve diğer sünger filtrelerin yılda bir kez değiştirilmesini tavsiye ederiz. (Kullanıma bağlı olarak). Orijinal filtreleri Yetkili Servisimizden ve Yetkili Bayilerimizden satın almanızı tavsiye ederiz.

### Su konteyner’ı ve konteyner ünitesini (toz haznesini) boşaltma ve temizleme

- ❑ Konteyner ünitesi serbest bırakma butonuna (PUSH Butonu-23) basarak konteyner ünitesini çıkarınız.
- ❑ Her kullanıldan sonra, Su konteyner’ı, (26), konteyner ünitesinden çıkarınız. Ve içindekileri bir çöp kutusuna boşaltınız.
- ❑ Toz haznesi serbest bırakma butonunu (25) çekerek toz haznesini açın ve içindekileri bir çöp kutusuna boşaltın. (Şekil 9)
- ❑ Su konteyner’ı ve konteyner ünitesi (toz haznesi) temizleyin ve cihaza geri takın. (Şekil 11)

**Dikkat:** Konteyner içindeki su, normal çalışma ile cihaza zarar vermez. Ancak, konteyner’ın içinde su varken, cihazın üst tarafına aşağı getirerek tutmayınız. Elektrikli süpürgeyi arka tarafının üstüne oturtarak dikey olarak bırakmayınız. Bu, çok miktarda suyun giriş filtresini ve HEPA filtresini islatmasına hatta tıkanmaya neden olur. Konteyner ünitesini, konteyner kulpundan tutabilirisiniz (10).

### Ek giriş süngerlerini (27) temizleme :

Süpürgenin performansında bir düşüş ve ya herhangi bir tıkanmanın meydana geldiği durumlarda, ek giriş süngerleri her zaman temizlenmelidir. (27)

- ❑ Konteyner ünitesini dışarı çıkarın (24) ve su konteyner’ını (26) çıkarın.
- ❑ Süngerleri çıkarın (27) ve tozu silkeleyerek ve durulayarak temizleyin.
- ❑ Tekrar takmadan önce, süngerleri tamamen kurumaya\* bırakın.

### Daimi HEPA filtresini ve giriş süngerini temizleme

- ❑ Cihazdan konteyner ünitesini çıkarın.
- ❑ HEPA kapağını çıkarın. (16)
- ❑ Giriş süngeri (17) ile HEPA filtresini (18) çıkarın.
- ❑ Sünger ve HEPA滤resi musluk suyunun altında yakanabilir.
- ❑ Tekrar takmadan önce, tamamen kurumaya\* bırakın.

### Hava çıkıştı süngerlerinin temizliği

- ❑ Serbest bırakma koluna basarak hava çıkıştı izgarasını (12) söküp ve dışarı çıkarın. (Şekil 14)
- ❑ Süngerleri çıkarın (13) ve hafifçe vurarak ya da durulayarak temizleyin.
- ❑ Tekrar takmadan önce, tamamen kurumaya\* bırakın

### Aksesuar

#### Ahşap, parke zemin fırçası (19)

Bu fırça, ahşap, parke gibi zemin yüzeylerinin temizliği için özel olarak tasarlanmıştır. Yumuşak tüylü fırça, zemine zarar vermeden yüzey üzerindeki tozu alır.

#### Döşeme başlığı (20)

Bu aksesuar tüm döşeme tiplerinin temizliği için tasarlanmıştır.

#### Mobilya fırçası (21)

Bu aksesuarı, mobilya ve diğer hassas yüzeylerin elektrikli süpürge ile temizlenmesi için idealdir, yüzeyin zarar görmesini engeller.

#### Dar aralık ucu (22)

Bu aksesuarı, kalorifer aralarını, derin kanalları ve köşeleri vb. elektrikli süpürge ile temizlemek için kullanınız.

### ⚠ Lütfen dikkat

Cihazı yalnızca en az 10A amper güçte sokete takınız. Elektrikli süpürgeyi çalıştırığınızda sigorta atarsa, bu, yüksek akım çekisine sahip diğer elektrikli cihazların aynı elektrik devresine bağlı olmasını engelleyebilir.

\* Özellikle filtrelerin, temizleme sonrasında 24 saat kurutulmasını tavsiye ederiz.

Sigortanın atmasına engel olmak için, elektrikli süpürgeyi çalıştırmadan önce, en düşük güç ayarını seçin ve yalnızca çalıştırın sonra gücü artırın. Evinizde elektrik sisteminde bir problem varsa lütfen elektrikten sorumlu bir kişiye danışın.

Net ağırlık	: 5.5 kg
Elektriksel değer	: 220-240 V ~50 Hz
İzolasyon sınıfı	: <input checked="" type="checkbox"/>
Boyutlar	: 435x325x295 mm
Maksimum güç	: 2000 W max.
Nominal güç	: 1400 W nominal

## İmha ile ilgili tavsiyeler

 Ürünlerimiz, ideal paketler içerisinde teslim edilir. Bu, ikincil hammadde olarak yerel artık imha servisine teslim edilmesi gereken ve çevre kirliliğine yol açmayan malzemeleri içerir.

 Bu cihaz, Elektrikli ve Elektronik eski cihazlar ile ilgili Avrupa Yönetmeliği 2002/96/EG(Waste Electrical and Electronic equipment-WEE) doğrultusunda işaretlenmiştir. Bu direktif, AB

dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsama belirler.

Bu ürün AB Yönetgesi 2002/96/CE'ye uyar. Cihazın üzerindeki çapraz işaretli çöp kutusu simboli; bu ürünün imhası yapılacağı zaman ev atıklarının arasında karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik cihazları özel çöp toplama noktalarına bırakılmalıdır. Atılacak cihazların doğru imhası; çevreye yardımcı olarak ve ürünlerde kullanılan malzemelerin tekrar kullanılmasına olanak sağlayarak geri dönüştürülebilecekleri ve ekolojik yollarla işlenmeden geçirilebilecekleri anlamına gelir. Mevcut atık imha şemaları hakkında daha fazla bilgi için yerel çöp toplama servisinizle veya ürünü satın aldığına mağaza ile iletişime geçin. İmalatçılar ve ithalatçılar, doğrudan veya kamu sistemi aracılığıyla ürünlerin ekolojik geri dönüşümünden, işlemenden geçirilmesinden ve imhasından sorumludur. Yerel belediye il meclisi kullanılmayan cihazları nasıl atmanız gerektiği hakkında size bilgi verebilir. (Her ülkenin çöp imha kuralları farklıdır Lütfen Belediye size danışınız.)

### Ambalaj

Ambalaj elektrikli süpürgenin nakliye esnasında zarar görmesini önlemektedir. Ambalaj çevreye zarar vermeyen malzemelerden ibarettir ve bu nedenle tekrar geri kazanılabilir.

Almanya'da artık kullanılmayan ambalaj malzemelerini, gruner punkt adını taşıyan yeniden değerlendirme sisteminin toplama merkezlerine gönderiniz. Kendi ülkenize bu cins merkezler varsa, ambalaj malzemelerinizi bu merkezlere göndermenizin tavsiye ederiz.

### Eski cihaz

Eski cihazlar bir çok değerli malzemeler ihtiva eder. Bu sebeple kullanılmış cihazınızı satıcınızza veya bir geri dönüşüm merkezinde geri dönüştürülmesi için teslim ediniz. Güncel giderme yöntemleri hakkında bilgi almak için, Lütfen Yetkili Satıcınızza veya oturdugunuz bölge belediyesine başvurunuz.

### Filtrelerin ve filtre torbalarının imha edilmesi

Filtreler ve filtre torbaları çevreye zarar vermeyen malzemelerden üretilmiştir. Ev atıklarına katılmaları yasak olan maddeler içermedikleri sürece, normal ev atıkları ile birlikte imha edilebilirler.

# English

Please keep this instruction manual in a safe place.  
When passing the vacuum cleaner on to another person, please also pass on this instruction manual.

This Instruction manual is designed for more than one model.  
Your appliance may differ from features valid are stated in this manual.

Please carefully check the technical details of your appliance and look at the pictures.

### Intended use

This vacuum cleaner is intended for domestic use only, not for commercial use. Only use this vacuum cleaner in accordance with the instructions in this instruction manual. The manufacturer will not accept any responsibility for damage caused by improper use or incorrect operation. Therefore, please note the following points.

The vacuum cleaner must only be operated with:

- Genuine filter inserts
- Genuine spare parts and accessories

### The vacuum cleaner is not to be used for:

Vacuuming persons or animals

Vacuuming up:

- Insects and spiders
- Hazardous, sharp-edged, hot or burning substances.
- Highly flammable or explosive substances and gases
- Ash, soot from tiled stoves and central heating systems

## Safety instructions

- Never vacuum up hot or glowing substances, sharp-edged objects and inflammable or explosive substances.
- The appliance must be switched off before plugging it in or unplugging it.
- This vacuum cleaner must not be used without water in the water container and the filters. This could damage the appliance.
- Do not use the vacuum cleaner if it is blocked, as this will reduce the air flow causing it to overheat, which may damage the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- ❑ Please read these instructions carefully and safeguard them for future reference.
- ❑ This appliance has been designed exclusively for domestic use. It must only be used in accordance with these instructions. The manufacturer will not be responsible for any damage caused by improper use or incorrect operation.
- ❑ Do not use the vacuum cleaner on people or animals.
- ❑ Do not expose the vacuum cleaner to outdoor weather conditions, dampness or heat. Do not leave the vacuum cleaner beside hot ovens, heaters or radiators.
- ❑ Before plugging the appliance into the mains supply, make sure that the voltage corresponds to that stated on the rating plate.
- ❑ Do not operate the appliance with the cable still coiled.
- ❑ Do not unplug the appliance by tugging on the cable.
- ❑ Unplug the vacuum cleaner from the mains supply when not in use and before proceeding to clean it or change the filters.
- ❑ Do not hold the appliance upside down or part the vacuum cleaner vertically on its rear end when there is water in the container.
- ❑ Do not handle either the vacuum or the plug with wet hands. Do not immerse the appliance in water.
- ❑ Do not pull on either the cable or the suction tube to move the vacuum cleaner.  
Use the carrying handle.
- ❑ Do not use the appliance if either the cable or plug is damaged or if it can be detected that the appliance is not working correctly.
- ❑ When closing doors, make sure not to pinch the cable.
- ❑ At the end of its life, the vacuum cleaner should be disposed of in an appropriate manner.
- ❑ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## Preparation for use

1. Insert the hose (3) into the suction hole (5) so that it clicks into position. Pressing down the release button will help you remove the hose (Figure 1).
2. Attach the telescopic tube (2) to the hose handgrip and adjust the length to suit the user (Fig. 2).
3. Fit the floor brush (1), or whichever accessory to the telescopic tube (Fig. 3).
4. Holding the power cord by the plug, pull out the required length and plug it into the mains socket (Fig. 13).
5. Before use, make sure the water container (26) contains certain quantity of water according to the level mark.  
Instruction of filling water into the water container (Fig.12).

- ❑ Press the container unit release button (15) and remove the container unit (Fig. 8).
- ❑ Remove the water container (26) from the unit by pressing the water container release button (14) (Fig. 10).
- ❑ Fill the water container with ordinary tap water up to the level between the Max and the Min level line marked on the container (Fig.12).
- ❑ Assemble back the water container and put back the unit to the appliance.



**Tips for assemble:** When assemble the cover back to the water container (26) after cleaning, please keep the dust container part (25) outside the water container.

## Vacuuming

Press the On/Off pedal (6) (Fig. 4). Regulate the power using the power regulator (7), and turn clockwise to increase power while turning anti-clockwise to reduce power. The intensity can be regulated from the handgrip with the suction regulating flap (4). Open the flaps to reduce suction, whereas close it to increase suction (Fig. 5).

- ❑ You can use the parking aid (11) on the back of the vacuum cleaner if you need to stop vacuuming for a short while. Slide the catch on the brush into the groove at the rear of the appliance. (Fig. 6)
- ❑ The wheels, the 360° swivel joint and the carrying handle make this vacuum cleaner extremely mobile.

## When the work is done

When you have finished using the appliance, set the power regulator (7) to the minimum position and press the On/Off pedal, Unplug the power cable from the main socket (6) (Fig.13).

Press the automatic cable rewind pedal (8) to wind the cable (6) back in (Fig. 7).

Clip the tube onto the vacuum cleaner in a vertical position (Fig. 6). To achieve an optimal result when vacuuming, the water container (26) and the dust container (25) should be emptied each time the vacuum cleaner is used.

## Cleaning and maintaining

The vacuum cleaner and the accessories can be wiped clean with a damp cloth and then left to dry before reusing them.\*

When the suction is powerless and the motor is turning over audibly faster. This means the container is full or the filters are clogged.

### Important:

- Always unplug the appliance from the mains supply before cleaning it.
- The appliance must not be switched on unless all filters are fitted correctly.
- The vacuum cleaner and plastic accessories can be cleaned with a commercial plastic cleaner.
- Do not use a scourer, glass-cleaning agent or multipurpose cleaning product for cleaning.
- Never immerse the whole vacuum cleaner in water.
- To guarantee trouble-free operation only use original Profilo filters.
- Profilo recommends that the HEPA filter and other sponge filters be replaced yearly (depending on use). You can find the replacements at your local service and the dealer.

### Emptying and cleaning water container and dust container unit

- Remove the container unit (25) by pressing the PUSH button on the container unit (23) release button.
- Remove the water container (26) from the container unit and empty the content into a dust bin after each usage.
- Open the dust container by pulling the dust container release button (25), and empty the content into a dust bin. (Fig. 9)
- Clean the containers, and assemble them back into the appliance.

**Caution:** Water in the container won't damage the appliance by normal operation, but do not hold the appliance upside down or park the vacuum cleaner vertically on its rear end when there is water in the container. This will let large amount of water dampen the inlet filter and HEPA filter and even cause blockage. You can hold the container unit by the container handle (10).

Cleaning the additional inlet sponges (27)

The additional inlet sponges must always be cleaned whenever any type of blocking occurs with the suction.

- Take out the container unit (24) and remove the water container. (26)
- Take out the sponges out (27) and clean it by knocking out the dirt and rinsing.
- Leave the sponges completely dry before refitting them.

### Cleaning the Permanent HEPA filter and the inlet sponge

- Remove the container unit from the appliance.
- Remove the HEPA cover. (16)
- Take out the HEPA filter (18) with the inlet sponge (17).
- The sponge and HEPA filter can be washed under tap water.
- Leave them to completely dry before refitting it.\*

### Cleaning the air outlet sponges

- Remove the air outlet grill (12) by pressing the release catch and take it out. (Fig.14)
- Remove the sponges (13) out and clean them by tapping or rinsing.
- Leave them to completely dry before refitting.

## Accessory

### Brush for wooden floor (19)

This brush has been specially designed to clean wooden floor surfaces. The soft hair bristles brush over the surface picking up the dust but without damaging the floor.

Upholstery nozzle (20)

This accessory has been designed to clean all types of upholstery.

### Furniture brush (21)

This accessory is ideal for vacuum cleaning furniture and other delicate surface, prevent surfaces from being damaged.

### Crevice nozzle (22)

Use this accessory to vacuum crevices and deep grooves and nooks, etc.

\* The filters are suggested to be dried for 24 hours after cleaning the filter.

## **Please note**

Only connect the appliance to a socket rated for at least 10A amps. If a fuse is tripped when you switch on the vacuum cleaner, this may be because other electrical appliances which have a high current draw are connected to the same power circuit. To prevent the fuse from tripping, select the lowest power setting before switching the vacuum cleaner on, and increase the power only once it is running

Net weight	: 5.5 kg
Electric info	: 220-240 V ~50 Hz
Isolation class	: <input checked="" type="checkbox"/>
Dimension	: 435x325x295 mm
Maximum power	: 2000 W max.
Nominal power	: 1400 W nominal

## **Used vacuum cleaner**

Used Vacuum cleaners still contain many valuable materials. Therefore, please take your used vacuum cleaner to your retailer or recycling centre to recycled. For current disposal methods, please enquire at your retailer or your local council.

## **Disposal of filters and dust bags**

Filters and dust bags are made from enviromentally friendly materials. As long as they do not contain substances that are not permitted to be disposed of in thehousehold rubbish, you can dispose of them with your normal household rubbish.

## **Packaging**

The packaging is designed to protect the vacuum cleaner from being damaged during transportation. It is made of enviromentalley friendly materials and can be recycled.

Disposed of packaging that is no longer required at an appropriate recycling point.

## **Advice on disposal**

 Our goods come in optimized packaging. This basically consists in using non-contaminating materials which should be handed over to the local waste disposal service as secondary raw materials.



This product complies with EU Directive 2002/96/CE.

The crossed wheelie bin symbol shown on the appliance indicates that when it comes to dispose of the product it must not be included in with household refuse. It must be taken to a special refuse collection point for electric and electronic appliances or returned to the distributor when purchasing a similar appliance. Under current refuse disposal regulations, users who fail to take discarded appliances to special refuse collection points may be penalized. Correct disposal of discarded appliances means that they can be recycled and processed ecologically, helping the environment and allowing materials used in the product to be reused.

For more information on available waste disposal schemes contact your local refuse service or the shop where the product was purchased. Manufacturers and importers are responsible for ecological recycling, processing and disposal of products, whether directly or via a public system. Your local town council can provide you with information about how to dispose of obsolete appliance.

# Her zaman yanınızdayız

**PROFILO**  
**444 77 66**

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

(Sabit telefonlarından veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

Sabit telefonlardan yapılan aramalarda kullanıma olduğunuz tarife üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise kayıtlı olduğunuz GSM operatörünün tarifesi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

[www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr)

Değerli müşterimiz,

Profilo Çağrı Yönetim Merkezi, 444 77 66 no'lu telefon numarası ile, 7 gün 24 saat hizmet vermektedir. Doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın yetkili servis telefonunu öğrenebilir ve ya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Ayrıca, Profilo Çağrı Yönetim Merkezi'ne [www.profilo.com.tr](http://www.profilo.com.tr) adresindeki Müşteri Hizmetleri bölümünde bulunan yazışma formunu doldurarak ya da 216 528 91 88 nolu telefona faks çekerek ulaşabilirsiniz.

Aşağıda yer alan konulara özen göstermenizi önemle rica ederiz.

1. Cihazınızı mutlaka kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara dikkat ederek kullanınız.
2. Ürününüz ilgili herhangi bir hizmet talebiniz olduğunda, yukarıda belirtilen telefonlardan Çağrı Yönetim Merkezi'ni arayınız.
3. Hizmet için gelen teknisyene "PROFILO YETKİLİ SERVİS" kimlik kartını sorunuz. Bu kimlik kartı, 18 yaşından küçük elemlere verilmemektedir.
4. Yetkili servisimiz, cihazınızda yapılan herhangi bir işlemden sonra size servis fışını düzenleyip vermek zorundadır. Bu servis fışını mutlaka isteyiniz ve kesinlikle saklayınız.



Uzman  
Personel



Orijinal  
Yedek  
Parça



Kaliteli ve  
Özel  
Hizmet



2 Saat  
Aralığında  
Randevu



Temiz  
Hizmet



On-Line  
İzleme



Donanımlı  
Servis Filosu



Acil  
Nübetçi  
Servisi

- Cihazınız, kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetili iddialı teknik servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemesi olumsuz bir etki parçanın dahil olduğu üzere tamamen malesef, işsizlik ve üretim hatalarına karşı 2 (Kİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.
- Anzalarını giderilen konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların sağılanması tamamen firmamızca atılır;
- Malın tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve sevkîyat anında meydana gelecek anzaları garanti kapsamı dışındadır.
- Belge üzerine tahrifat yapıldığı, cihaz üzerindeki orjinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrifat yapıldığı takdirde garanti geçersizdir.

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olduğu üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malin tamir süresi en fazla 10 günür. Bu süre, malin ilişkin arızanın servis stasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malin satıcı, bayii, acentası, temsilcisi, tıbbatçı veya imalatçısından birisi tarafından itibaren başlar. Satıcıyı malının arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmeleri halinde üretici veya ithalatçı, tamir tamamlanmamaya kadar, benzer özelliklerdeki başka bir ürün tüketiciye tahsis edecektir.
4. Malin garanti süresi içerisinde, gereklilik doğrultusunda, gerek malezme ve işsizlik gereksiz montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işsizlik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemeksi tamiri yapılacaktır.
5. Tüketici onarım hakkını kullanmasında rağmen malin;
  - Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından bedilinen garanti süresi içerisinde **altı defa** arızalanmasından yan罢ra, bu arızaların malдан yararılamamayı sürelti **üzdür**.
  - Tamiri için gerekli arızanın sureni aşmıştır.
  - Firmamızın servis istasyonuna, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde **satıcıya**, bayii, acentesi, temsilcisi, ithalatçı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamiri mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumunda, tüketici malin üreticisi değiştirmesini, bedel laidesi veya ayrı orandama bedel indirimini talep edebilir.
  - 6. Malin kullanım kılavuzunda yer alan hizasına aynılık kullanılmışdan kaynaklanan anzaları garanti kapsamı dışındadır.
  - 7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çakılbesi sorular için T.C. Gümüşük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Koruması ve Piyasaya Muhalefi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir. Bu belgenin kullanımında; 4077 sayılı Tüketicinin Koruması Kanunu ve bu Kanun'a dayanarak yürütülüğe konulan Garanti Belgesi Uygunluması Esasname Dan Yonetmelik uyarınca, T.C. Gümüşük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Koruması ve Piyasaya Güzetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Bu ürün PROFILO için BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından ithal edilmektedir.

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. **BRUNNEN BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH** kuruluşudur.

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mah.

Balkan Cad. No:51 34771

Ünvanı - İSTANBUL

Tel: +0216 528 90 00

Fax: +0216 528 91 88

**BSH Bosch and**

**Siemens Haushalte GmbH**

**Carl-Wery-Str. 34**

**D-81739 München**

**Phone: +49 (89) 45 90 01**

**Fax: +49 (89) 45 90 28**

**Gümrük ve Ticaret Bakanlığı**

**Garanti Belgesi**

**Belge Numarası : 85224**

**Belge Onay Tarihi : 18.06.2010**

## DİKKAT

Garanti süresinin anlaşılmazlık durumunda fatura tarihi esas alınacağından bu belge ile birlikte faturanın veya okunaklı fotokopisinin saklanması gereklidir.

## YETKİLİ SATICI

**BSH EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

İmza ve kaşeşi

## MALİN

Cinsi : ... ELEKTRİK SÜPÜRGESİ .....

Markası : ... PROFİLO .....

Modeli : .....

Bandrol ve Seri No. : .....

Teslim tarihi ve yeri : .....

Azami tamir süresi : .....

Cihaz ömrü : .....

Kullanım Süresi : ... 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için...  
... gerekli yedek parça bulundurma süresi)

## SATICI FIRMANIN

Ünvanı : .....

Adresi : .....

Telefonu : .....

Telefaksi : .....

Tarih / İmza / Kaşe

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mah. Mihalıççıbaşı, Bağlarbaşı Cd. No:51 34771 Ümraniye, İstanbul

T: 216 528 90 00 F: 216 528 91 88